



Office cantonal d'orientation
scolaire et professionnelle

ከንቶነል ቤት ጽሕፈት
ትምህርታውን ሞያውን
መምርሒ

ነቶም ወለዲ እቶም ተማሃሮ ዘሰክፉ

መወከሲ.: AP/JV/est

ሎዘን: መስከረም 2021

ፍቕር ጎይታ/እመቤት,

ውሉድካ ድሕረ ሓዲር እዋን ትምህርቱ ኺውድእ እዩ ድሕረ ሓዲር እዋን ከኣ ንመጻኢኡ ዚምልከት ምርጫታት ኪገብር ኣለዎ።

ንዓኻን ንውሉድካን ኣብ ሓሳባትካን ኣብ ውሳኔታትኩም ምእንቲ ክኵሉኩም: ኣብ ቤት ትምህርቲ **ኣማኻሪ ናይ መምርሒ ወሃቢ** ክቕረበልካ ኢዩ። ኣብቲ ናይ መምርሒ መስርሕን ናይ ስልጠና ፕሮጀክት ንምምሕያሽ ክውሰድ ዘለዎ ስጉምትን ምስቶም ተማሃሮ ንምትሕብብር ናብ ክፍሊ ክትመጽእ ኢዩ። ብውልቁ ቛለ-መጠይቓት ኪግበረልካ ስለ ዚሕተት ኣብኡ ክትካፈል ትክእል ኢኻ።

ብተመሳሳሊ ነቲ ክትረኽቦ እትክእል እተፈላለዩ **መንገድታት ሓበሬታ** ተጠቂምካ ንውሉድካ ኣብዚ ኣገዳሲ ስጉምታት እዚ ክትድግፎ ንዕድመካ ኣለና:-

- Info-Métiers (ንግዲ ሓበሬታ) ፕሮግራማት (ምስኡ ተተሓሲተ ዘሎ ፕሮግራም)
- Le Salon des métiers et de la formation formation (ንግድ ከምኡውን ስልጠና መደብ) ካብ 16/11/2021 ክሳብ 21/11/2021 እዩ ዚግበር።
- Le Centre d'information sur les études et les professions (CIEP) (ማእከል መጽናዕትን ሞያን ሓበሬታ CISP) ኣብ ዞባኻ
- ወብሳይት www.vd.ch/orientation
 - ▶ *Pour les élèves de la scolarité obligatoire*
 - ▶ *Télécharger les publications de l'OCOSP*

ተወሳኺ ሕቶታት ክትሓስብ ከለኻ ተሓጉስና ክንሕግዘካ ኢና።

ስለቲ ነዚ ኣብ ላዕሊ ዘሎ ኣቕልቦ ኹም ኣመስግነኩም

ምስ ፅቡቕ ትምኒት

Alexandra Petrovitch
A. Petrovitch
ዳይሬክተር

መላግቦ/ታት: ተጠቢቁ ኣሎ
ቅዳሕ(ሓት): ናብ ክፍሊ እቲ ምስኡ ዚተሓሓዝ ኣብያተ - ትምህርቲ

- ▶ Përkthimin e kësaj letre mund ta gjeni në sitin e orientimit :
- ▶ Eine Übersetzung dieses Schreibens finden Sie auf der Website der Berufsberatung :
- ▶ You can find a translation of this letter on our Website :

◀ تتوافر الرسائل المترجمة إلى عدة لغات على موقعنا الإلكتروني :

- ▶ Podrá encontrar una traducción de esta carta en nuestro sitio web :
- ▶ Troverete una traduzione di questa lettera sul sito di orientamento :
- ▶ Podem também encontrar uma tradução desta carta no nosso sítio de internet :
- ▶ Prevod ovog pisma se nalazi na našoj veb strani :
- ▶ እዚ ዝተተርጎመ ደብዳቤ ኣብ ናይ ምምካር ሞያ መርበብ ሓገራ ክትረኽቡዎ :
- ▶ Bu mektupların değişik dillerde çevirilerini İnternet sitemizde bulabilirsiniz :

Les lettres traduites dans différentes langues sont disponibles sur notre site Internet :

www.vd.ch/orientation ➔ « Télécharger les publications de l'OCOSP »